

# 王婷



職稱： 助理教授  
學院/部門： 國際學院  
電郵地址： [twang@must.edu.mo](mailto:twang@must.edu.mo)  
電話： (853) 8897-1976  
傳真： (853) 2882-3280  
辦公室： R716  
郵寄地址： 澳門氹仔偉龍馬路

## 教研領域

語言經濟學，西班牙語教學/三語習得，西班牙社會與文化等

## 學歷

- 2012 - 2016 西班牙 卡斯蒂利亞拉曼恰大學 經濟學（語言經濟學）博士（學位論文：*Conocimiento del Español y Logros Laborales de los Inmigrantes en España*）
- 2011 - 2012 西班牙 卡斯蒂利亞拉曼恰大學 國際經濟與勞務關係 官方碩士（學位論文：*El Papel del Español en la Inmigración China y Sus Logros Laborales*）
- 2005 - 2008 中國 上海外國語大學 西班牙語語言文學 碩士（學位論文：*Sobre la relación semántica y la equivalencia traductora chino-español*）
- 2001 - 2005 中國 上海外國語大學 西班牙語語言文學 學士

## 工作經驗

- 2016 – 至今 澳門科技大學 國際學院 助理教授
- 2012 - 2016 澳門科技大學 國際學院 講師
- 2007 - 2012 西班牙 卡斯蒂利亞拉曼恰大學“漢語語言文化課程” 教員

## 學術成果

### 期刊發表：

- Wang, T., Davia, M.A. and Gámez, M. Economic Value of Spanish: Migrants Language Skills and Labour Market Outcomes in Spain, *Journal of Macau University of Science and Technology*, 2018(11), pp.28-41.
- 王婷，許平（2016）“巴爾米斯的遠征與牛痘傳入澳門”，《文化雜誌》中文版第98期，93-100頁，2016年10月。
- Valor económico de la lengua: el español y la inmigración china, *Actas del VIII Congreso Internacional de la Asociación Asiática de Hispanistas*, Pag. 977-989. Shanghai Foreign Language Education Press 07. 2013

### **專著：**

- 《新課標中學外語教材系列：西班牙語（3上）學生用書》。中國上海：上海外語教育出版社。(2020)
- 《新課標中學外語教材系列：西班牙語（3下）學生用書》。中國上海：上海外語教育出版社。(2020)
- 《西班牙語讀寫教程》 外研社 (2022年6月出版)

### **譯著：**

- Topito Terremoto (Anna Llenas)。中國上海，信誼出版社。(原著出版年：2007)

### **會議論文：**

- “對漢語學生的西語教學：漢西句法對比”，III Congreso de Profesores de Español para Sinohablantes (Universidad de Jaén, España, febrero 2012)
- Davia. M.A. and Wang T., “Conocimiento del español y logros laborales de los inmigrantes en España”, XI Jornadas de Economía Laboral, Universidad Autónoma de Barcelona, 1-3 de julio 2015
- Davia. M.A. ,Gámez.M. and Wang T., “Language proficiency and immigrants labor market outcomes in Post-crisis Spain”, XIII Jornadas de Economía Laboral, 12-14 June, 2019.

### **研究項目**

2017-2018 Migrants Language Skills and Labour Market Outcomes in Spain

2012-2013 兩個世界的碰撞與交融—17-20 世紀的澳門與歐洲

2021-2022 國家社科委託項目：多語種“理解當代中國”教材編寫-西班牙語讀寫教程